

THE CHURCH

Bulletin 1 2018

6 stycznia / January 6

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Senior Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233

Youth Pastor: Daniel Maher
ph. 0425 708 289

**Szczęśliwego Nowego Roku
dla czytelników Biuletynu**

**Happy New Year to
All Bulletin Readers**

Niech 2018 będzie rokiem, w którym czujemy jeszcze głębiej i bardziej obecność, pokój i cele naszego Zbawiciela i Pana. Niech Chrystus zajmuje wysoką pozycję w naszym życiu.

Sprawy, aby został uwielbiony przez nasze życie w posłuszeństwie Jemu.

May 2018 be a year in which we sense in an even deeper and more significant way the presence, peace and purposes of our Saviour and Lord.

May Christ have the pre-eminence in our lives and may we allow Him to be glorified through our lives of obedience this year.

DZISIAJ 20:45
PIĄTEK 20:44



TODAY 8:45 PM
FRIDAY 8:44 PM

9:30 am SABBATH SCHOOL

Studium Biblijne w grupach / Bible study in groups

Program Szkoły Sobotniej:
Jan Tomiczek

Sabbath School Program:
John Tomiczek

10:30 am MISSION SEGMENT

– Pr Roman Chalupka
– Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

– Pr Roman Chalupka
– Sabbath School offering (Mission)

11:00 am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Roman Chalupka

The Message: Pr Roman Chalupka

Tłumacz: Jacek Patryarcha

Interpreter: Jack Patryarcha

Starszy Zboru: Henryk Wawruszak

Elder on Duty: Henry Wawruszak

Dary: Budżet lokalnego zboru

Offering: Local Church Budget

DYŻURY 13 stycznia

Program SS: *MŁODZIEŻ*

Tłumacz kazania: *Henryk Wawruszak*

Starszy Zboru: *Henryk Wawruszak*

Dary 13 stycznia: *Edukacja*

20 stycznia: *Evangelizacja, Konferencja*

ON DUTY January 13

SS Program: *YOUTH*

Sermon Interpreter: *Henry Wawruszak*

Elder: *Henry Wawruszak*

Offering 13 January: *Education*

20 Jan.: *Evangelism -Victorian Conf.*

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

- 6.01.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*
13.01.18: Pr Daniel Maher – *Associate Pastor of Dandenong and Casey Church*
20.01.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*
27.01.18: Br Adam Selent – *Elder, Warragul SDA Church*
3.02.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*
10.02.18: Pr Mariusz Wiczorek – *Former Pastor of Dandenong Church*
17.02.18: Pr Daniel Maher – *Associate Pastor of Dandenong and Casey Church*
24.02.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*
-

DARY Z 23 GRUDNIA

Bezimiennie: \$310, \$150, \$140

13. Sobota: \$1,035.55

Edukacja: \$525.00

Building Fund: \$610.00

Tabita: \$30.00

Fund. Budowlany ogólnie: \$58,533.05

23 DECEMBER OFFERING

Anonymous: \$310, \$150, \$140

13th Sabbath: \$1,035.55

Education: \$525.00

Building Fund: \$610.00

Dorcas: \$30.00

Total Building Fund: \$58,533.05

Spotkanie Noworoczne

DZISIAJ, 6:30pm

Drodzy: Siostry i Bracia w Panu! Kiedy spotykamy się na Kongresie Polonii, wtedy trochę uniemożliwia to spotkanie noworoczne. Jednak gdy jesteśmy już z powrotem na miejscu, nie mogę sobie wyobrazić, abyśmy nie mieli spotkać się razem z okazji Nowego Roku 2018!

Zapraszam więc, jako Wasz pastor, całym sercem, na spotkanie noworoczne naszego Zboru, połączone z członkami Zborów Oakleigh i Wantirna dzisiaj, na godz. 6:30pm do kościoła. Poświęćmy trochę czasu na Słowo Boże i modlitwy.

Zapraszam, nie zapomnijcie!

— Pastor Roman

Wspólny obiad?

W styczniu 2018 nie będziemy mieli wspólnego obiadu.

Niech żyje KUCHNIA Dandenong!

Na szczególne podziękowanie zasługuje zespół kateringowy, który podczas KONGRESU wykonał wspaniałą pracę! Dziękujemy za smaczne posiłki i desery i zadbanie o to, aby nikt nie był głodny ☺

Dzięki za piknik ostatniej niedzieli:

Było to bardzo miłe spotkanie w Restauracji Pod Eukaliptusem. Dziękujemy za wspaniałe menu i za świetny program rozrywkowy ☺

BIULETYN

W następnych dwóch tygodniach wszelkie ogłoszenia dla Zboru proszę podawać do Starszego Zboru, brata Henryka Wawruszaka.

Chrzest Elishi Klauza

13 stycznia 2018, Howqua Camp

Chest będzie miał miejsce w następną sobotę o 5pm w Hawqwa. Wszyscy, którzy wpisali się na listę, będą mogli wjechać do Howqua Camp nie wcześniej niż 4:30pm. Grill, na który wszyscy są zaproszeni, odbędzie się po uroczystości chrztu.

Dziękujemy Bogu za cudowną moc Ducha Świętego, który dotyka i zmienia serca, aby podążały za Panem Jezusem i stały się częścią Jego ciała wypełniając Boży plan misji na tym świecie.

Zebrańie Modlitewne

Poniedziałek 8 stycznia, 7pm

Zebrańia nauczycieli

Powrót do zebrań po przerwie urlopowej – piątek **2 lutego 2018**.

— Kierownictwo Szk. Sobotniej

Słowo od Pastora

Drogie Siostry, drodzy Bracia w Chrystusie!

Jedno z najczęściej zadawanych pytań brzmi: Czy to możliwe, że czas płynie teraz szybciej?

Wszyscy mamy takie wrażenie, że wszystko idzie szybko, nie możemy zrobić wszystkiego na czas, pędzimy i pchamy cały czas i tak trudno jest zrozumieć, że jeśli tak się czujemy, powinniśmy się cieszyć, ponieważ przyjście naszego Pana jest znacznie bliżej, niż możemy zrozumieć. Dlatego całym sercem życzę wam Bożej troski, Jego mocy i przewodnictwa każdego

dnia.

Niech nasz wspaniały Bóg sprawi, że żyjąc coraz bardziej z tą wielką nadzieją, każdy z nas będzie nie tylko zdobywcą dla siebie, ale także korzyścią, wsparciem i radością dla innych, którymi jesteśmy otoczeni.

Niech nasz dobry Bóg będzie z nami wszystkimi zawsze. — Pastor Roman

Znaleziono

Po pikniku w niedzielę znaleziono w parku składane krzeselko piknikowe.
Do odebrania u Zbyszka J.

Życzenia Noworoczne.

Czego mam ci życzyć w tym Nowym Roku? Czy skarbów ziemskich? Czy pieśni o wiosennym czasie, przyjemności i śmiechu? Czy drogi kwiatami usłanej, niebios zawsze przejrzystych? Czy to wszystko zapewniłoby ci szczęśliwy nowy rok?

Czego więc mam ci życzyć? Czy można znaleźć coś co dałoby ci prawdziwe szczęście przez cały rok? Gdzie jest skarb trwały i drogocenny który, zapewni ci szczęśliwy nowy rok?

Życzę ci więc wiary co wzrasta krocząc w światłości nadziei co obfituje szczęśliwej i radosnej, miłości co będąc doskonałą usuwa wszelką bojaźń—to zapewni ci szczęśliwy nowy rok!

Pokoju w Zbawicielu, odpoczynku u Jego stóp, uśmiechu Jego Oblicza promiennego i świetlanego, radości z Jego obecności! Chrystusa coraz bliższego—to co zapewni szczęśliwy nowy rok!

— Poems of Dawn

Ziarenka Słów

„Powierz Panu drogę swoją, Zaufaj mu, a On wszystko dobrze uczyni.”
Ps. 37:5

Co przyniesie nam następny rok? Jaki on będzie? Ludzie składają sobie o północy życzenia, mówiąc: Szczęśliwego nowego roku! Niejeden człowiek z bojaźnią patrzy w przyszłość, bo my z reguły odczuwamy lęk przed tym co nieznanne, nowe. Boimy się wojny, wszelkich podwyżek cen, boimy się o przyszłość swojej rodziny, dzieci. Ci, którzy pracują nieraz odczuwają fobie związane z utratą pracy. Obawiamy się chorób, cierpienia, brutalności tego świata, złych ludzi. Pan Jezus zaś mówi: Nie bój się, tylko wierz!!!

Czy potrafisz Mu zaufać, powierzyć swoją drogę życia, wiedząc, że On wszystko dobrze uczyni, że On cię najlepiej poprowadzi? Nie licz tylko na swoje własne siły, ale zaufaj Jemu.

Tak, to jest dzisiaj ten sam Jezus, który był wczoraj i który będzie ten sam na wieki. Wierzący naukowcy, a wśród nich prof. Gitt z instytutu naukowego w Braunschweigu i inni informatycy, fizycy i matematycy obliczyli za pomocą specjalnie opracowanego programu komputerowego, że Bóg dokładnie wypełnił 3268 zapowiedzi i prorocत्व, które wypowiedział na kartach Biblii. Bóg nie obiecał ci, że spełni wszystkie twoje prośby i życzenia, ale obiecał, że wypełni wszystkie swoje obietnice. I On to konsekwentnie czyni. Tak więc zaufaj Jego Słowu i obietnicom i uwierz całym sercem w Boga i jego Syna Jezusa Chrystusa. Otwórz swoje serce dla Niego, niech On będzie priorytetem, drogą, prawdą i życiem.

— H. Mach

<http://ziarenka-slow.blogspot.com>

kalendarz / calendar

6.01.18	Sobota/Saturday	– Spotkanie Noworoczne
8.01.18	Poniedziałek/Monday	– Zebranie modlitewne
9.01.18	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora MARANATHA
13.01.18	Sobota/Saturday	– Chrzt Elishi <i>Howqua Camp</i>
20.01.18	Sobota/Saturday	– Wieczera Pańska/Lord's Supper
26.01.18	Piątek/Friday	– Australia Day Public Holiday
30.01.18	Wtorek/Tuesday	– Rozpoczęcie Roku Szkolnego/Back to School
2.02.18	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
4.02.18	Niedziela/Sunday	– Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
10.02.18	Sobota/Saturday	– Wspólny obiad/Potluck Lunch
23.03.18	Sobota/Saturday	– Zebranie Zborowe/Church Business Meeting

kontakty / contacts

Starszy Zboru ▪ Head Elder
Henry Wawruszak

Starszy Zboru ▪ Elder
Alan Kfoury

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
Wojtek Klauza

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
Pr Roman Chalupka

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
Jacek Patryarcha

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
Valentina Olszewski

Służba Zdrowia ▪ Health Ministries
Julie Mironowicz

Tabita ▪ Dorcas Society
Barbara Stojkowicz

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
Marzena Kania

Opiekun kościoła/Church Caretaker
Józef Kasprzak 0412 613 447

Klub Seniora MARANATHA
Cezary Niewiadomski 8774 2074

Link for Heritage College NEWSLETTER <https://inewsletter.co/heritage-college>

Ogłoszenia do Biuletynu
DO WTORKU 9 PM

Grażyna Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Bulletin notices submission
DEADLINE: TUESDAY BEFORE 9 PM
Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

English Version

Elisha's Baptism next week

13 January 2018, Howqua Camp
The Baptism will take place at 5pm next Saturday at Hawqwa camp ground. Please note visitors who expressed their willingness to attend will be able to enter the camp ground not earlier than 4:30pm. BBQ dinner will take place after Baptism and everyone is invited.

We thank God for the wonder-working power of the Holy Spirit that touches and changes hearts to surrender and follow the Lord Jesus and become part of the body of Christ to fulfill God's purpose and mission for this world.

Long live KITCHEN Dandenong!

Special attention must be paid to the catering team that during CONGRESS did a great job! Thank you for tasty meals and desserts to all the sisters who made sure that no one was hungry ☺

Church Picnic Thank You!

Big Thank you for organising the church picnic last Sunday. We had delicious meals in the Restaurant Under the Eucalyptus Tree! Thank you for the great entertainment ☺

Church Bulletin

In the next two weeks, all bulletin announcements should be sent to the Church Elder Henry Wawruszak.

Potluck Lunch ?

There will be no Potluck Lunch in January 2018.

Teachers' Meetings

Friday's Meetings' Return to normal activities – 2nd of February 2018.
— Sabbath School Leader

Lost & Found

After the picnic last Sunday, a folding picnic chair was found in the park.

To be collected from Bill J.

conference news

Position Vacant

The Australian Union Conference is seeking to fill the role of Personal Assistant to the Director of Youth Ministries. The position is a maximum-term contract maternity relief position, 50% FTE (Full Time Equivalent) or 18.125 hours per week, commencing February 5, 2018 and ending 22 June 2018.

This position is based at the office in Ringwood, Melbourne.

We are looking for a person with a strong passion to serve the church who enjoys working with people in a pleasant and professional manner, can keep confidences, and who has a full

range of office, secretarial, and computer skills.

Applications, together with CVs, resumes and references may be submitted in writing or by email to:

Mrs Lorraine Atchia
Human Resources Coordinator
Australian Union Conference
289 Maroondah Hwy
RINGWOOD VIC 3134
Phone: +61 3 9871 7591
Email: lorraineatchia@adventist.org.au

Applications close: January 25, 2018.

More Conference News –
VICON –
on the notice board

thoughts for today

New Year Wishes

What should I wish you in the New Year? Treasures, songs in spring time, nice things or smiles? Or may be the road padded by flowers, or ever clear sky? Would all these ensure a happy year? What should I wish you?

Is there anything what would give you genuine happiness throughout the year?

Then, I wish you a permanent and priceless treasure that will make your happy year. I wish you strong faith that grows as it travels in the light of hope and produces sweet fruits, love that becomes perfect and removes all fear—this is what will give you're a happy year. I wish you a peace that may be had in our Saviour alone, a rest at His feet, a cheerful smile that radiates from His face, and a joy of His presence. Jesus Christ becoming our closer friend—this is what will make your year genuinely happy.

— Poems of Dawn

Jesus knows the thoughts and intentions of THE HEART

Mark 7:21

Luke 6:45

Matt 12:34-35 & 15:18,19

Christ speaks here concerning other wicked words, the products of corruption reigning in the heart, and breaking out thence, Matt. 12:33-35.

It was said (Matt. 12:25) that Jesus knew their thoughts, and here he spoke with an eye to them, showing that it was not strange that they should speak so ill, when their hearts were so full of enmity and malice; which yet they often endeavoured to cloak and cover, by feigning themselves just men.

Our Lord Jesus therefore points to the springs and heals them; let the heart be sanctified and it will appear in our words.

The heart is the root, the language is the fruit (Matt. 12:33); if the nature of the tree be good, it will bring forth fruit accordingly.

— Pr Michael Lilikakis

Your Focus for 2018

The story is told of a battle during World War II in which a pig wandered into the no-man's land between opposing armies. Distracted, the U.S. troops began taking potshots at the pig instead of shelling the enemy. They killed the pig, but they lost the battle – not because the enemy's forces were superior but because they lost their focus.

Losing your focus will defeat you every time.

Hebrews 12:2 says, "Let us fix our eyes on Jesus."

— Kay D. Rizzo, Signs of the Times, March 1998.



Kongres Polonii ADS
28-30 grudnia 2017

last weeks:

Jessica Korosteński 26.12
Andrzej Tomasiuk 26.12
Olga Chmur 27.12
Daniel Selent 27.12
Jurek Kwaśniewski 1.1
Zdzisław Widuch 1.1
Helena Kamińska 3.1
Alicja Wrzos-Pete 4.1
Karolina Zacharzewska 6.1

next weeks:

Kamil Podsiadły 9.1
Alina Widuch 9.1
Violetta Czapnik 13.1
Stanisław Lewandowski 18.1
Mela Dębicka 20.1
Ewelina Burzminska-Kydd 21.1
Ania Micigolska 22.1
Alan Podsiadły 22.1
Ela Kot 27.1

Happy
Birthday!



Obecność w sobotę 23 grudnia / Sabbath 23 December attendance: 170